

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 78 (1980)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Mitteilungen = Nouvelles

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- 09.50 Rebbaustudie der Eidgenössischen  
Forschungsanstalt für Obst-, Wein-  
und Gartenbau, Wädenswil (Gysi)  
10.10 Versuche in Deutschland (Kick)  
10.30 Diskussion  
11.00 Kaffee

*Toxikologische Bedeutung der  
Schwermetallgehalte in Müll- und  
Müllklärschlammkomposten*

- 11.30 Auswirkungen auf die Bodenfrucht-  
barkeit, Flora und Fauna (Akkumula-  
tionsprozesse) (Kloke)  
12.00 Toxizität und Sicherheit von  
Schwermetallen beim Menschen  
(Uehleke)  
12.20 Diskussion  
12.45 Mittagessen

*Welches sind die Konsequenzen*

- 14.15 a) für die Landwirtschaft? (Preu-  
schen)  
14.35 b) für die Kompostwerke? (Helfer)  
14.50 Diskussion  
15.15 Kaffee

*Bearbeitung des Fragenkataloges  
(Gruppenarbeit)*

- Genügen die Richtwerte und sind  
sie durchführbar?
  - Braucht es ein Verbot für die  
Müll- und Müllklärschlammkom-  
post-Anwendung?
  - Ist ein Verzicht der Kompostie-  
rung in der Landwirtschaft trag-  
bar?
  - Welches sind die Voraussetzungen  
für eine einwandfreie Kom-  
postherstellung?
- 17.15 Präsentation und Zusammenfas-  
sung der Ergebnisse (Klötzli)  
18.00 Schluss der Tagung

**Referenten:**

*Furrer, O.J.*, Dr., Eidg. Forschungsanstalt für  
Agrikulturchemie und Umwelthygiene, Lie-  
belfeld

*Gysi, Chr.*, Dr., Eidg. Forschungsanstalt für  
Obst-, Wein- und Gartenbau, Wädenswil

*Helfer, K.*, Präsident des Verbandes der Be-  
triebsleiter schweiz. Abfallbeseitigungsan-  
lagen (VBSA), Biel

*Hoffmann, G.*, Prof. Dr., Direktor der Staatl.  
Landwirtschaftlichen Untersuchungs- und  
Forschungsanstalt Augustenberg, Karlsruhe  
*Kick, H.*, Prof. Dr., Direktor des Agrikultur-  
chemischen Instituts der Universität Bonn

*Kloke, A.*, Prof. Dr., Biologische Bundesan-  
stalt für Land- und Forstwirtschaft, Institut für  
nichtparasitäre Pflanzenkrankheiten, Berlin

*Klötzli, F.*, Prof. Dr., Geobotanisches Institut  
der ETHZ

*Uehleke, H.*, Prof. Dr., Freie Universität Berlin

Auskünfte bei: Gottlieb Duttweiler-Institut,  
Langhaldenstrasse 21, CH-8803 Rüschlikon,  
Frau D. Kunz-Wechler, Telefon (01) 66 37 16.

**Interkantonales Technikum  
Rapperswil**

Die Abteilung Siedlungsplanung zeigt im  
Schulgebäude folgende Ausstellungen:

Ab 15. November 1980:

*Diplomarbeiten* der Siedlungsplaner HTL  
zum Thema «Verbesserung und Erweiterung  
bestehender Quartiere» (Seen in Winterthur,  
Seefeldstrasse in Zürich, Lenggis in Jona  
SG, Bremgarten AG, Lanterswil TG).

Ab 24. November 1980:

*Raumplanung Greifensee.* Verschiedene Stu-  
dentenarbeiten aus den Fächern Ortspla-  
nung, Quartierplanung und Entwurfslehre.

*Ergänzungsjahr.* Arbeiten verschiedener Pla-  
nungsbüros, an denen Studenten im verflos-  
senen Praxisjahr mitgearbeitet haben.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 20.00

Samstag bis 12.00, Sonntag geschlossen.

## Mitteilungen Nouvelles

### Nachführung von Karten- blättern des Bundesamtes für Landestopographie

**LK/CN 1:25 000, 1:50 000, 1:100 000**

Blatt Feuille Foglio:		Nachführung/Stand mise à jour aggiornamento:
1074	Bischofszell	1978
1076	St. Margrethen	1978
1095	Gais	1978
1112	Stäfa	1978
1136	Drei Schwestern	1978
1152	Ibergereg	1978
1153	Klöntal	1978
1159	Ischgl	1978
2511	Schaffhausen u. Umgeb.	1978
264	Jungfrau	1977
284	Mischabel	1977
296	Chiasso	1977
264	Jungfrau mit Skir.	1977/80
282	Martigny avec it.de ski	1977
284	Saas Fee-Zermatt mit Skirouten	1977
31	Biel/Bienne	1976

Gemeindekarte/Carte des communes

1:200 000	Bl. 1, 2, 3, 4	1980
1:300 000		1980
1:400 000		1980

## Zeitschriften Revues

### Allgemeine Vermessungsnachrichten

Heft 6/80. E. Dorner: Analytische Photogram-  
metrie und APL. F. S. Kröll: Zur Orthogona-  
lisierung photogrammetrisch bestimmter  
Gebäudekartierungen. Chr. Sobotta, W.

Schwarz, B. Witte: Frequenzprüfung elektro-  
optischer Entfernungsmesser mit Photodio-  
den.

Heft 7/80. H. Wolf: Hypothesentests im  
Gauss-Helmert-Modell. E. Haupt: Koordina-  
tenkataster und Abmarkung der Grenzpunk-  
te. K. Zippelius: Computerunterstützte Bear-  
beitung von Planungskarten und themati-  
schen Karten. F. Halmos: Ergebnisse der  
ober- und unterirdischen Azimutbestimmung  
hoher Genauigkeit mittels Kreiseltheodolite.

### bau

Heft 7/80. L. Truhovic: Hochhäuser – einst  
und heute. J. A. Hassèr, A. Waldvogel: Ein  
Loch im Tunnel.

Heft 8/80. M. Baumann, J. A. Hassèr: An den  
Grenzen menschlicher Beanspruchung und  
technischer Möglichkeiten. «Vom Bauen  
gehen massgebende Impulse aus, die allen  
Menschen von Nutzen sein können.

### Bulletin trimestriel de la Société belge de Photogrammétrie

XIVe Congrès international de photogram-  
métrie. In memoriam Hans Härry. In memo-  
riam Jacques Foucart. M. van den Herrenwe-  
gen: Résultats pratiques avec le navigateur  
inertiel «FILS»

### Kartographische Nachrichten

Heft 4/80. K. Thieme: Kartographische  
Aspekte bei der Vergabe von Lizenzen von  
Weltatlanten. P. Kraske: Was – Wem – Wie,  
das A und O der Informationsübermittlung.  
V. Vent-Schmidt: Analytische und syntheti-  
sche Klimakarten.

### plan

Heft 5/80. F. Thormann: Spezielle Probleme  
der Ortsplanung. M. Wehrli, S. Keller: Orts-  
planung Interlaken: Integrale Ortsbildpflege  
als touristische Notwendigkeit.

Heft 6/80. H. E. Vogel: Müllsammlung, -de-  
ponie und -verbrennung. Im Grenzgebiet  
Abwasser-Abluft: Abluftreinigung bei Kläran-  
lagen.

### Survey Review

Heft April 1980. A. C. Wagner, C. S. M. Doake,  
J. G. Paren, J. L. Walton: Survey Reduction for  
Glacier Movements Studies. K. D. Robertson: A  
Simple Adjustment for a Simple Case of  
Trilateration. F. L. Clarke: Determination of a  
Local Geodetic Datum from Astrogeodesy.  
B. R. Bowring: Astrofixes by the Method of  
Equal Zenith Distances.

### Vermessungswesen und Raumordnung

Heft 5/80. G. Wittmann: Auswertung photo-  
grammetrischer Aufnahmen nach der Bündel-  
methode – Anwendung auf Deformations-  
messungen. J. Zambo: Über die Grund-  
lagen der Trassierung. H. Hildebrandt: Sanie-  
rung – rechtliche, bewertungstechnische  
und wirtschaftliche Probleme. G. Paul: Über-  
legungen zum Bodenordnungsmodell «Glei-  
tende Umlegung». U. Schmitz: Erarbeitung  
einer Trasse für die 380-kV-Sauerlandlei-  
tung.

### Zeitschrift für Vermessungswesen

Heft 7/80. L. Hallermann: Übersicht über die  
Literatur für Vermessungswesen im Jahre  
1979 mit einzelnen Nachträgen. E. B.